

合同会社（清算結了）

Limited Liability Company (Completion of Liquidation)

受付番号票貼付欄
Reception Number Ticket Affixing Blank合同会社清算結了登記申請書
Application for Registration of Completion of Liquidation of Limited Liability Company1. 会社法人等番号 0000 - 00 - 000000
Corporate Identification 0000 - 00 - 000000

分かる場合に記載してください。

Please provide this information if you know what it is.

フリガナ 〇〇ショウテン
Furigana 〇〇 Shoten1. 商 号 〇〇商店合同会社
Trade name 〇〇 Shoten LLC1. 本 店 〇県〇市〇町〇丁目〇番〇号
Head Office 〇-〇, 〇-chome, 〇- street, 〇- city, 〇- prefecture1. 登 記 の 事 由 清算結了
Reason for Registration Completion of liquidation1. 登記すべき事項
Matters to be Registered

商号のフリガナは、会社の種類を表す部分（合同会社）を除いて、片仮名で、左に詰めて記載してください。間に空白がある場合には、空白を削除した文字をフリガナとして登録します。

このフリガナは、国税庁法人番号公表サイトを通じて公表されます。なお、登記事項証明書には、フリガナは表示されません。

Please write the furigana for the trade name in katakana and align it to the left, making sure to exclude the portion indicating the company type (limited liability company). If the name contains spaces, the characters with the spaces removed will be registered as furigana.

This furigana will be published via the National Tax Agency Corporate Number Publication Site.

Note that furigana will not be displayed on the Certificate of Registered.

「登記記録に関する事項」 令和〇年〇月〇日清算結了
“Matters relating with registration records:” Liquidation completed on [Month] [Day], [Year]

社員が承認した日を記載してください。

Please provide the date of approval from the members.

1. 登録免許税 金2, 000円
Registration and License Tax 2,000 yen契
印

Seal to confirm page continuation

1 件につき 2 千円です。収入印紙又は領収証書で納付
します。

(→収入印紙貼付台紙へ貼付)

This amount is 2,000 yen per application. Payment
should be made by revenue stamp or by submitting a
receipt (→Affix them to the revenue stamp affixing
sheet).

1. 添付書類	清算終了承認書	1 通
Attachments	Written Approval of Completion of Liquidation	1 copy
	委任状	1 通
	Power of attorney	1 copy

※ 代理人に申請を委任した場合のみ必要です。

*Only required when delegating the application to the authorized agent.

上記のとおり登記の申請をします。

We hereby apply for registration as described above.

令和○年○月○日
[Month] [Day], [Year]

○県○市○町○丁目○番○号※₁
○-○, ○-chome, ○- street, ○- city, ○- prefecture *₁
申請人 ○○合同会社※₂
Applicant ○○ LLC*₂

○県○市○町○丁目○番○号※₃
○-○, ○-chome, ○- street, ○- city, ○- prefecture*₃
清算人 ○○○○ ⑩
Liquidator ○○○○ [SEAL]

○県○市○町○丁目○番○号※₄
○-○, ○-chome, ○- street, ○- city, ○- prefecture*₄
上記代理人 ○○○○ ⑩
Agent of the Above ○○○○ [SEAL]

連絡先の電話番号 ○○-○○○○-○○○○
Phone number for Contact ○○-○○○○-○○○○

○○法務局 ○○支局 御中
出張所
TO: ○○ Legal Affairs Bureau ○○ Branch Bureau
○○ Branch Office

※₁～※₄にはそれぞれ

※₁→本店、※₂→商号、※₃→清算人の住所、

※₄→代理人の住所、を記載します。

Provide the following for *1 through *4 as indicated below:

*₁→Head Office,

*₂→Trade name,

*₃→Address of liquidator,

*₄→Address of agent

登記所に提出した印鑑を押します。

The seal impression submitted to the registry office should be affixed.

代理人が申請する場合にのみ記載し、代理人の印鑑（認印）を押します。

この場合には、清算人の押印は、必要ありません。

This information should be provided only when an agent is submitting the application, and the seal impression (personal seal) of the agent should be affixed. In this case, the liquidator does not need to affix their seal impression.

契
印

Seal to confirm page continuation

収入印紙貼付台紙
Revenue Stamp Affixing Sheet

(注) 割印をしないで貼ってください。
また、収入印紙の消印作業の都合上、
右側に寄せて貼り付けていただきます
よう、御協力をお願いします。

Note: Please affix the seal impression without
allowing it to go over the edges of adjacent
sheets. Also, for reasons related to
postmarking work for revenue stamps,
please affix stamps toward the right side.



Seal to confirm page continuation

(注) 1 登記申請書（収入印紙貼付台紙を含む。）が複数ページになる場合には、各ページのつづり目に契印する必要があります。

2 契印には、登記申請書に押印した印鑑（清算人が申請する場合には、登記所に提出した印鑑、代理人が申請する場合には代理人の印鑑）と同一の印鑑を使用する必要があります。

(Note) 1. If the registration application (including the revenue stamp affixing sheet) spans multiple pages, a seal to confirm page continuation must be affixed at the binding edge of each page.
2. The seal used to confirm page continuation must be identical to the seal impression affixed to the registration application (either the seal impression submitted to the registry office if the liquidator is submitting the application or the seal impression of an agent when an agent is submitting the application).

清算終了承認書の例

Example of Written Approval of Completion of Liquidation

〇〇合同会社清算終了承認書

Written Approval of Completion of Liquidation of 〇〇 LLC

- 1 当会社の清算は、別紙清算計算書のとおり終了したことを承認する。

We hereby approve the conclusion of the liquidation of the Company as presented in the attached Statement of Liquidation.

令和〇年〇月〇日

[Month] [Day], [Year]

〇〇合同会社

〇〇 LLC

社員 ○ ○ ○ ○

Member ○ ○ ○ ○

同 ○ ○ ○ ○

Member ○ ○ ○ ○

同 ○ ○ ○ ○

Member ○ ○ ○ ○

清算計算書の例

Example of Statement of Liquidation

(一例です。会社の実情に合わせて作成してください。)

(This is just one example. Please prepare according to your company's actual situation.)

清 算 計 算 書
Statement of Liquidation

1	借入金	〇〇円	令和〇年〇月〇日返済
	Borrowings	〇〇 yen	Repaid on [Month] [Day], [Year]
1	買掛金	〇〇円	同
	Accounts payable	〇〇 yen	Repaid on [Month] [Day], [Year]
1	営業什器一切を金〇〇円と評価し、〇〇〇〇へ売却		
	All business fixtures were assessed at 〇〇 and sold to 〇〇〇〇		
1	売掛金	〇〇円	令和〇年〇月〇日取立済
	Accounts receivable	〇〇 yen	Collected as of [Month] [Day], [Year]
	差引	金〇〇円	残余財産
	Net Amount	〇〇 yen	Residual Assets

残余財産の処分は、次のとおりである。

Residual assets shall be disposed as follows.

清算費用 金〇〇円

Liquidation expenses 〇〇 yen

残余金は、出資額に応じ分配した。

Residual funds were distributed in accordance with the contribution amount.

上記のとおり清算しました。

We have performed liquidation as described above.

令和〇年〇月〇日

[Month] [Day], [Year]

〇〇合同会社

〇〇 LLC

清算人 〇 〇 〇 〇

Liquidator 〇 〇 〇 〇

委任状の例

Example of Power of Attorney

委 任 状
Power of Attorney

○県○市○町○丁目○番○号
○-○, ○-chome, ○- street, ○- city, ○- prefecture
○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○

私は、上記の者を代理人に定め、次の権限を委任する。

I hereby designate the abovenamed person as an agent and delegate the following authority to them.

- 1 当会社の清算終了登記を申請する一切の件
Any and all matters relating to applying for the registration of the completion of the liquidation of the Company
- 1 原本還付の請求及び受領の件 (注) 原本還付を請求する場合に記載します。
Request for the return of originals and the receipt thereof (Note) When requesting the return of originals, this information should be stated.

令和○年○月○日
[Month] [Day], [Year]

○○合同会社
○○ LLC
清算人 ○○○○ (印) (注)
Liquidator ○○○○ [SEAL] (Note)

(注) 清算人が登記所に提出している印鑑を押印してください。
(Note) The seal impression submitted by the liquidator to the registry office should be affixed.